

- 3 -

Brunswick, il y a des projets qui vont suivre à cet égard. Et ça devient d'autant plus intéressant que ces progrès qui se font dans ce domaine des communications nous amenant à prendre conscience que si on (inaudible) du contenu francophone, tout le contenu sera de d'autres langues. L'autoroute de l'informatique est un moyen pour véhiculer la langue et la culture française. Pourquoi nos initiatives dans ce domaine ont été accueillies par la France, nous ne sommes pas en compétition, nous sommes en fait en équipe avec la France dans ce domaine. Puisque au fond, les grands compétiteurs de la France, ce sont les Américains ou les Japonais. Ils savent très bien que si tout ce domaine-là est aux mains exclusives des Américains, les contenus vont être anglais. Et s'il est aux mains des Japonais, les chances sont que les contenus soient aussi anglais. Alors, il y a dans ce dossier je dirais, non seulement plus qu'une coopération, mais une complicité très importante.

Alors ce sont les trois... les grands dossiers que nous voulons mettre de l'avant, c'est les trois objectifs que nous avons.

Q: Pour revenir au premier objectif, vous savez, du Commonwealth, vous y avez fait allusion, il y a eu quand même une condamnation d'un des membres du Commonwealth qui est venu sur la table (inaudible)... Est-ce que ici le Canada va proposer des condamnations, ou des... prendra action de façon plus précise?

ANDRÉ OUFILLET: Nous avons des résolutions qui touchent un certain nombre de pays. Il y a une résolution dont on vient de